

Talofa lava and warm Pasifika greetings to our parents, families and caregivers,

At Mayfield Primary School we value the strong relationships we share with our families and community. Working together helps us support the success and wellbeing of our children.

On Thursday 19 March 2026, we will be hosting a series of meetings where our staff will meet with our cultural community groups. These sessions will provide an opportunity to:
Share our student-led annual goals

Discuss Cultural Language Weeks planned for Term 2

Consult with our communities about possible bilingual education pathways in Pasifika and Māori languages

We warmly invite you to attend the session that represents your cultural group. Each session will run for approximately one hour, and refreshments will be available.

Please save the date: Thursday 19 March

Session Times and Locations

3.00pm – Māori

Whare

4.00pm – Cook Islands

Green Room (Library)

4.00pm – Niuean

Library

5.00pm – Tongan

Room 1

6.30pm – Samoan

Room 1

We would love to see as many of our families there as possible. Your voice and partnership are important as we continue to strengthen opportunities for our students and celebrate the rich cultures within our school community.

Thank you for your ongoing support.

Warm regards,
Meritiana MacShane

Principal
Mayfield Primary School



Aso Lulu 11 Mati 2026

Talofa lava,

Ua a'e se tofā ile Pule Aoga e fia maua se tatou feiloaiga ile Aso Tofi 19 Mati 2026 ile 6:30pm. O lenei feiloaiga ole a talanoaina ai fuafuaga a le tatou aoga mo le faaleleia atili o le tatou aoga mo le lumana'i.

E taua lou au ai e faasoa mai sou finagalo ma se tofā tatala aua le manuia o alo ma nai fanau. Ua faapena foi ona faatino fuafuaga alualu mamao a le tatou aoga ile itu pa o Maori, Tonga, Niue ma Kuki Ailani.

Faamoemoe lava ma le agaga faamaualalo ole a outou faautagia maia la matou faatalauula atu.

Ole a tapenaina foi e le tatou aoga fuafuaga masani e tali ai le sua pe a ma'ea le tatou talanoaga.

Ma le fa'aaloalo lava.

Faafetai.

Meritiana Enosa Tololima Auva'a (Igoa Papatiso)

Meritiana MacShane (Igoa Fa'aipoipo)



Mayfield
PRIMARY SCHOOL

11th March 2026

Kia Orana tatou katoatoa.

A te Parapararau ra 19 o Māti, ka rave'ia tetai au uipa'anga na te au pūap'ii e te au putuputu'anga enua o te apii (community cultural groups). I roto i teia au uipa'anga, ka akakite'ia te umuumu'anga a tamariki no teia mataiti (student annual goals), uriuri manako no te epetoma o te au reo (Cultural Language Weeks) i te tuanga rua (term 2) o teia mataiti, e te kimi ravenga no te apii i te reo Pasefika e te reo Maori.

Te oronga atu nei te pati'anga kia tae mai ki ta tatou tuanga a te Kuki Airani, ora 'ā i te a'ia'i (4pm) i roto i te 'are vairanga puka (library). E kaikai katoa tei akono'ia.

Meitaki maata e kia manuia,

Joyce Joseph - Deputy Principal



12 Pearl Baker Drive

Ph: (09) 274 9374

Mob: 027 4342886



Mayfield
PRIMARY SCHOOL

Tēnā koutou e ngā mātua, e ngā whānau, e ngā kaitiaki,

I te Kura Tuatahi o Meiwhira, e tino whakanui ana mātou i ngā hononga kaha kei waenganui i te kura, ngā whānau me te hapori. Mā te mahi tahi ka taea e tātou te tautoko i te angitū me te oranga o ā tātou tamariki.

Ā te Rāpare 19 o Poutū-te-rangi 2026, ka whakahaerehia e mātou he hui hapori mō ā mātou rōpū ahurea. Mā ēnei hui ka whai wāhi mātou ki te tiritiri i ngā whāinga ā-tau e arahina ana e ngā ākongā, ki te kōrero mō Ngā Wiki Reo ā-Ahurea, ā, ki te wānanga hoki mō ngā ara mātauranga reo rua pea mō ngā reo Pasifika me te reo Māori.

E tino pōwhiritia ana koutou kia tae mai ki te hui e hāngai ana ki tō koutou rōpū ahurea.

Te Wā me te Wāhi Hui:

3.00 pm – Māori i roto i te Wharenuī

Ka roa ia hui mō te kotahi hāora pea, ā, ka wātea hoki he kai iti me ngā inu.

E hiahia ana mātou kia tae mai te tokomaha o ngā whānau. He mea nui tō koutou reo me tō koutou mahi ngātahi i a tātou e tautoko tonu ana i ā tātou ākongā, me te whakanui i ngā ahurea taonga kei roto i tō tātou hapori kura.

Ngā mihi nui mō tō koutou tautoko tonutanga,

Nā Hera Potangaroa
Kaiwhakahaere Māori rāua ko Kaiako



Tohi Tala he Aoga Mayfield Primary

Fakaalofa lahi atu ke he tau matua, tau magafaoa mo e tau tagata leveki fanau,

He Aoga Mayfield Primary, kua uho lahi ki a mautolu e tau fakafetuiaga malolō kua ha ha ia mautolu mo e tau magafaoa mo e komiuniti. Ka gahua fakalataha a tautolu, kua maeke ke lagomatai e tautolu e manuia mo e moui mitaki he tau tama fanau ha tautolu.

He Aho Tofi 19 Mati 2026, to fakahoko e mautolu e taha feleveiaaga ke feiloa'i e tau tagata gahua he aoga mo e kulupu Niue he komiuniti ha tautolu. To foaki he feleveiaaga nei e magaaho ke:

- Fakamatala e tau fakamoemoega he tau tama fanau ma e tau takitaha (student-led annual goals)
- Tutala fakalataha ke he puhala ke lagomatai e tau Cultural Language Weeks
- Fakafetui mo e komiuniti hagaa ke he tau hala fakaako vagahau rua (bilingual education) he tau vagahau Pasifika mo e vagahau Māori

Fakamolemole tohi hifo e aho nei: Aho Tofi 19 Mati

Magaaho mo e Koga
4.00pm – Niuean
Library

Kua aoga lahi e leo mo e lagomatai ha mutolu, he gahua a tautolu ke fakalahi e tau magaaho ako ma e tau tama fanau mo e fakamanatu e tau aga fakamotu kua ha ha he komiuniti he aoga ha tautolu.

Fakaaue lahi mahaki ke he lagomatai tumau ha mutolu.

Fakaalofa lahi atu,

Tricia Hall
Mayfield Primary School



Mayfield
PRIMARY SCHOOL

Tu'apulelulu 12 Ma'asi 2026

Mālō ho'omou lelei, mālō 'etau ma'u ki he efiafi ni si'i ngaahi mātu'a tauhi fānau pea malo mu'a si'i tau moe fua e ngaahi fatongia kotoa pe mei 'api na.

'I he 'apiako ni, 'oku mau mahu'inga 'ia 'i he fengāue'aki lelei mo vaofi mo e ngaahi fāmili mo e komiuniti ke tokoni'i 'a 'etau fānau ke ikuna 'a e taumu'a moe feinga ako 'oku nau fai.

'I he 'aho Tu'apulelulu uike kaha'u ko hono 19 'o Ma'asi 2026 'oku fakaafe'i atu ai kimoutolu ki he fakataha 'a e mātu'a Tonga. Ko e faingamālie 'eni ke:

- 1. Vahevahe atu ai 'a e ngaahi faka'amu 'a e fanau ki he ta'u ni.
- 2. Fai ha fepolotalanoa'aki fekau'aki mo e uike lea faka-Tonga ki he teemi hono
- 3. Talanoa fekau'aki moe faka'amu ke fokotu'u 'a e kalasi bilingual 'i he lea faka-Tonga 'i he 'api ako ni.

Te mou me'a mai pē 'i he taimi 'oku fai ai e fakataha 'a e matakali 'oku ke kau ki ai.

'E hounga 'aupito kiate kimautolu kapau 'e tuku hamou mo'ua ka mou me'a mai ki ai. 'E 'iai pē mo e ki'i me'atokoni ma'ama'a pe ke mou fakamamalohi ai hili 'a e fakataha. Ko e ngaahi taimi fakataha mo e feitu'u

Tonga - 5:00pm - Room 1

'Oku 'iai 'a e faka'amu ke mou kataki 'o me'a mai ki ai si'i ngaahi fāmili kotoa pē. Ko e faingamālie 'eni ke tuku mai ai ho'omou ngaahi fakakaukau.

Faka'apa'apa atu,

Isikeli Tafea
Mayfield Primary School